

Mindig az Ön rendelkezésére áll!

Regisztrálja termékét és vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást:
www.philips.com/welcome

BTM8010



Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1 Fontos!	2
Biztonság	2
Megjegyzés	3
2 Az Ön Bluetooth mikro zenei rendszere	6
Bevezetés	6
A doboz tartalma	6
A főegység áttekintése	7
A távvezérlő áttekintése	9
3 Első használat előtt	10
FM-antenna felszerelése	10
Tápcsatlakozás bekötése	10
A távvezérlő elemeinek behelyezése/cseréje	10
4 Kezdő lépések	12
Információ a LED-jelzőfény állapotaival kapcsolatban	12
Óra beállítása	12
Bekapcsolás	12
5 Lejátszás	14
Lemez lejátszása	14
Lejátszás USB-tárolóeszköztől	14
Lejátszásvezérlés	15
Lejátszás Bluetooth-kompatibilis készülékekről	15
6 FM-rádió hallgatása	17
Hangoljon be egy FM-rádióállomást.	17
Rádióállomások önműködő beprogramozása	17
Rádióállomások manuális beprogramozása	17
Tárolt rádiócsatorna behangolása	17
Az RDS-információ megjelenítése.	17
7 Egyéb jellemzők	19
Ébresztési időzítő beállítása	19
Elalvási időzítő beállítása	19
Külső audioeszköz hallgatása	19
Fejhallgató használata	20
8 Hangbeállítás	21
Hangerő beállítása	21
Hang némítása	21
Alapértelmezett hangbeállítások módosítása	21
9 A rendszerbeállítások módosítása	22
10 Termékadatok	23
Termékjellemzők	23
Tájékoztató az USB-eszközök lejátszhatóságáról	24
Támogatott MP3-lemezformátumok	24
RDS-programtípusok	24
11 Hibakeresés	26

1 Fontos!

Biztonság

Tudnivalók (Európa)

Biztonsági jelzések ismertetése



A „felkiáltójel” olyan funkciókra hívja fel a figyelmet, amelyek használatánál célszerű figyelmesen elolvasni a mellékelt leírásokat az üzemeltetési és karbantartási problémák megelőzéséhez.

A „villám” jelzés arra utal, hogy a készülékben szigeteletlen alkatrészek találhatók, amelyek áramütést okozhatnak.

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében óvja a terméket az esőtől vagy nedvességtől, és ne helyezzen rá folyadékkal telt tárgyat, például virágvázát.

- ① Gondosan olvassa el az utasításokat.
- ② Órizzze meg az utasításokat.
- ③ Ügyeljen a figyelmeztetéseken foglaltakra.
- ④ Kövesse az utasításokat.
- ⑤ Óvja a terméket a víztől.
- ⑥ A tisztítást kizárólag száraz ruhával végezze.
- ⑦ Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- ⑧ Ne távolítsa el a termék borítását.
- ⑨ A terméket kizárólag beltérben használja. Óvja a terméket a csöpögő/ráfröccsenő víztől, esőtől vagy magas párártól.

- ⑩ Ne tegye ki a terméket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- ⑪ Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy elektromos készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- ⑫ Ne helyezzen semmilyen elektromos készüléket a termékre.
- ⑬ Ne helyezzen a termékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékot tartalmazó tárgyakat vagy égő gyertyát).
- ⑭ A termék tartalmazhat elemeket. Kérjük, az elemek kicserélésével kapcsolatban tekintse meg a felhasználói útmutatóban található instrukciókat.
- ⑮ Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképességnek kell lennie.



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.

Az elemek használatával kapcsolatos tudnivalók:

! Vigyázat

- Szívárgásveszély: Csak a megadott típusú elemeket használja. Ne használjon együtt új és használt elemeket. Ne keverje a különböző márkájú elemeket. Ügyeljen a megfelelő polarításra. Ha hosszabb időn át nem használja a terméket, távolítsa el az elemeket. Az elemeket száraz helyen tárolja.
- Sérülésveszély: A szívárgó elemek kezelésekor viseljen kesztyűt. Az elemeket tartsa távol gyerekektől és háziállatoktól.
- Robbanásveszély: Ügyeljen rá, hogy az elem pólusai ne legyenek rövidre zárva. Ne tegye ki az elemeket sugárzó hőnek. Ne dobja tűzbe az elemeket. Ne okozzon sérülést az elemeken és ne szerelje szét azokat. Ne töltsé az elemeket.
- Az elemek lenyelésének veszélye: A készülék vagy annak távirányítója gombalemezt tartalmazhat, amely könnyen lenyelhető. Minden esetben tartsa az elemet gyermekektől távol!

Túlmelegedés veszélye! Ne tegye a készüléket zárt helyre. A megfelelő szellőzés érdekében mindig hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a készülék körül. Ellenőrizze, hogy függöny vagy egyéb tárgy ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait.

Hallásvédelem



A felvételeket közepes hangerővel hallgassa.

- A nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibeltartományban képes megszólalni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is halláskárosodást okozhat. A készülék a halláskárosultak érdekében képes a magasabb decibel-tartományok megszólaltatására is.
- A hangerő csalóka lehet. Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokhat. A huzamosabb ideig történő zenehallgatás után „normális” szintnek érzékel hangerő

valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.

A biztonságos hangerőt a következőképpen állíthatja be:

- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.
- Lassan addig növelje a hangerőt, míg tisztán és torzításmentesen hallja a zenét.

Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás „biztonságos” hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körültekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

- Az eszközt indokolt ideig, ésszerű hangerőn használja.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körültekintést igénylő helyzetben van.

Megjegyzés

A WOOX Innovations által kifejezetten jóvá nem hagyott változtatások és átalakítások a készüléken semmissé tehetik a felhasználó jogait e termék működtetésére vonatkozóan.

Megfelelőség

CE 0560

A WOOX Innovations kijelenti, hogy ez a termék megfelel az 1999/5/EK irányelv lényeges előírásainak és kiegészítéseinek. A Megfelelőségi

nyilatkozat a www.philips.com/support. címen olvasható.

A készüléken a következő címke található:



II. technikai osztályú berendezés szimbólum:



II. TECHNIKAI OSZTÁLYÚ, kettős szigetelésű készülék védelmi földelés nélkül.

Óvja a környezetet!



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekese kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az akkumulátorok szelektív hulladékkezelésére vonatkozó helyi szabályozásokról, mivel a feleslegessé vált akkumulátorok helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

Védjegyre vonatkozó információk

A Philips és a Philips pajzs emblémája a Koninklijke Philips N.V. bejegyzett védjegye, és a WOOX Innovations Limited a Koninklijke Philips N.V. engedélyével használja azokat."

Bluetooth

A Bluetooth® szó mint jelölés és a logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonai, a WOOX Innovations engedéllyel használja ezeket a megjelöléseket.



© 2013 CSR Rt. és csoportvállalatai.

Az aptX® jel és az aptX logó a CSR Rt. vagy valamelyik csoportvállalatának védjegyei és egy vagy több bíróságon is be lehet jegyezni azokat.



Az N Mark az NFC Forum, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

Copyright

A műszaki adatok előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak. A WOOX fenntartja a jogot, hogy a terméken anélkül hajtson végre módosításokat, hogy a korábbi készleteket ennek megfelelően kellene megváltoztatnia.



Megjegyzés

- A típustábla a rendszer hátoldalán található.

2 Az Ön Bluetooth mikro zenei rendszere

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon. Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, a termék típus- és sorozatszámára egyaránt szükség lesz. A típusszám és a sorozatszám a főegység hátulsó részén található. Írja ide a számokat:

Típuszám: _____

Sorozatszám: _____

A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Főegység
- Távvezérlő két AAA típusú elemmel
- FM-antenna
- Táphálózati adapter
- Nyomtatott anyagok

Bevezetés

Ezzel a készülékkel:

- audiolemezek, Bluetooth-kompatibilis eszközök, USB-tárolóeszközök és egyéb külső eszközök hallgatása.
- FM-rádióállomások hallgatása.

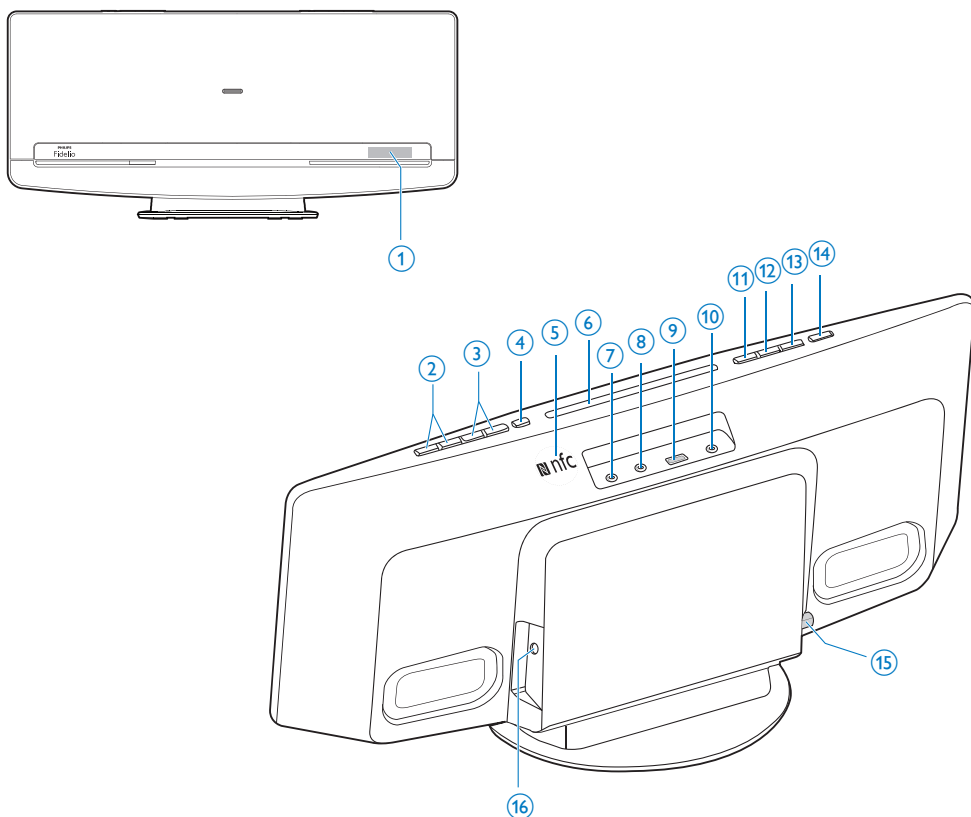
A következő hanghatásoknak köszönhetően gazdagíthatja a hangzást:

- Digitális hangszabályzás (DSC)
- DBB (dinamikus mélyhangkiemelés)
- Teljes hang

A készülék a következő médiaformátumokat támogatja:



A főegység áttekintése



① Kijelzőpanel

- Mutatja a készülék aktuális állapotát.

② VOL+/VOL-

- A hangerő növelése vagy csökkentése.

③ ◀◀/▶▶

- Ugrás az előző/következő műsorszámra.
- Egy műsorszám belüli kereséshez nyomja meg, és tartsa lenyomva.
- Rádióállomás behangolása.

④ ▲

- Megnyomva a rendszer kiadja a lemeztálcában lévő lemezt.

⑤ NFC-terület

- Érintse meg egy NFC-kompatibilis eszközzel a Bluetooth-kapcsolat automatikus létrehozásához.

⑥ Lemeztálca

⑦ AUDIO-IN

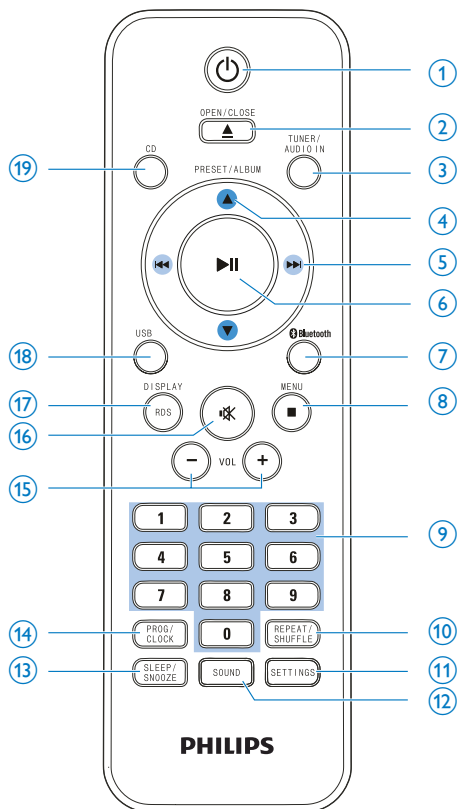
- Csatlakoztassa egy külső eszköz 3,5 mm-es hangkimeneti csatlakozójába.

⑧ Bluetooth SETUP gomb/jelzőfény

- (Nyomva tartás) a meglévő párosítási információ törlése.
- Jelzi a Bluetooth-csatlakozás állapotát.

- ⑨  • USB-tárolóeszköz csatlakoztatása.
- ⑩  • 3,5 mm-es csatlakozóval ellátott fejhallgató csatlakoztatása.
- ⑪  • Zenelejátszás leállítása.
- ⑫  • Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.
- ⑬ **SOURCE** • Az gomb ismételt megnyomásával választhat ki egy audioforrást.
- ⑭  **gomb/jelzőfény** • Kapcsolja be az eszközt.
• Kapcsolja az eszközt gazdaságos készenléti állapotba vagy normál készenléti állapotba.
• Jelzi a tápellátás állapotát.
- ⑮ **DC IN** • Csatlakoztatás a táphálózati adapterhez.
- ⑯ **FM ANT** • FM-antenna csatlakoztatása.

A távvezérlő áttekintése



- 1 **⏻**
 - Kapcsolja be az eszközt.
 - Kapcsolja az eszközt gazdaságos készenléti állapotba vagy normál készenléti állapotba.
- 2 **OPEN/CLOSE ▲**
 - Megnyomva a rendszer kiadja a lemeztálcában lévő lemezt.
- 3 **TUNER/AUDIO IN**
 - A forrás átváltása az FM-hangolóegység és a 3,5 mm-es audiobemenet között.
- 4 **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
 - Ugrás az előző/következő albumra.
 - Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.

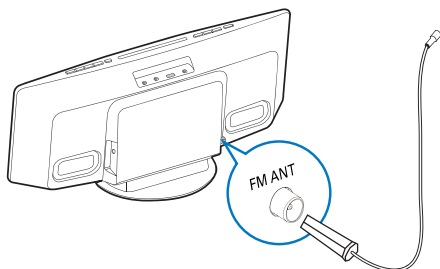
- 5 **◀▶**
 - Ugrás az előző/következő műsorszámra.
 - Egy műsorszámmon belüli kereséshez nyomja meg, és tartsa lenyomva.
 - Hangoljon be egy rádióállomást.
- 6 **⏮⏭**
 - Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.
- 7 **Bluetooth**
 - Kapcsoljon át a Bluetooth forrásra.
- 8 **MENU/■**
 - Zenelejátszás leállítása.
- 9 **Számbillentyűzet**
- 10 **REPEAT/SHUFFLE**
 - Lejátszás mód kiválasztása.
- 11 **SETTINGS**
 - Belépés a rendszerbeállítások menüjébe.
- 12 **SOUND**
 - Belépés a DSC, DBB és a teljes hangszabályozás hangbeállításába.
- 13 **SLEEP /SNOOZE**
 - Elalvási/ébredési időzítő beállítása.
- 14 **PROG/CLOCK**
 - Rádióállomások beprogramozása.
 - Óra beállítása.
- 15 **VOL +/-**
 - A hangerő növelése vagy csökkentése.
- 16 **🔊**
 - Hangerő némítása vagy visszaállítása.
- 17 **DISPLAY/RDS**
 - Lejátszási adatok megjelenítése.
 - A kiválasztott FM rádióállomásokhoz: RDS adatok megjelenítése.
- 18 **USB**
 - Az USB-forrás kiválasztása.
- 19 **CD**
 - Kapcsoljon át az CD forrásra.

3 Első használat előtt

FM-antenna felszerelése

Megjegyzés

- A legjobb vétel érdekében húzza ki teljesen az FM-antennát és állítsa a megfelelő helyzetbe, illetve csatlakoztasson kültéri antennát.
- A készülék nem támogatja az MW (középhullámú) rádióvételet.

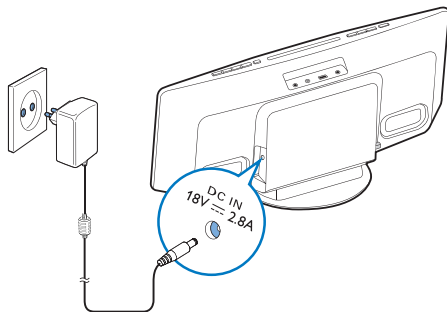


- Csatlakoztassa az FM-antennát a hátsó panelen található **FM ANT** aljzathoz.

Tápcsatlakozás bekötése

Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg róla, hogy a tápfeszültség megegyezik a főegység hátulján feltüntetett feszültséggel.
- Áramütésveszély! A táphálózati adapter kihúzásakor mindig a csatlakozódugaszt fogja, és ne a vezetékét.
- A táphálózati adaptert mindig csak az összes többi csatlakoztatás kialakítása után csatlakoztassa.



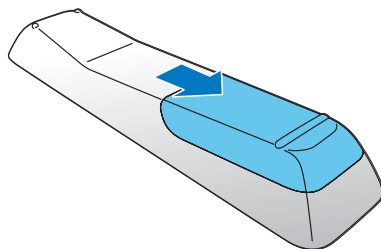
- Csatlakoztassa a hálózati adaptert
 - a hátsó panelen található **DC IN** aljzathoz, valamint
 - a fali aljzathoz.

A távvezérlő elemeinek behelyezése/cseréje

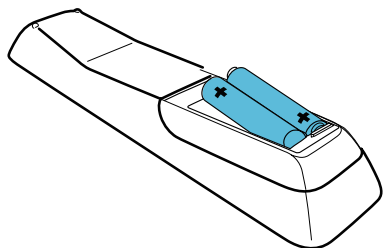
Vigyázat

- Robbanásveszély! Az elemeket tartsa távol hő- vagy tűzforrástól, illetve napfénytől. Az elemeket tilos tűzbe dobni.

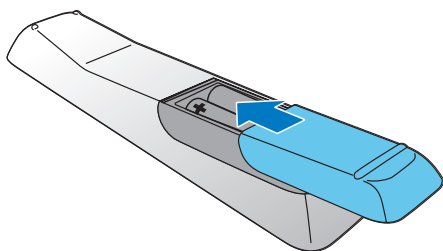
- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.



- 2 Helyezzen be 2 AAA típusú elemet; ügyeljen a megfelelő polaritásra (+/-).



- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.



Megjegyzés

- Mielőtt megnyomná a távvezérlő funkcióbillentyűt, a helyes forrást a főegység helyett válassza ki először a távvezérlővel.
- Ha távirányítót várhatóan hosszabb ideig nem használja majd, vegye ki az elemeket.
- A jobb vétel érdekében a távvezérlőt egyenesen a főegység elülső részének infravörös érzékelőjére irányítsa.

4 Kezdő lépések



Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

Információ a LED-jelzőfény állapotaival kapcsolatban

LED-jelzőfény a gombon

Jelzőfény	Állapot
 (Folyamatos)	Készenléti módban
 (Ki)	Használati vagy gazdaságos készenléti módban

LED-jelzőfény a Bluetooth SETUP gombon

Jelzőfény	Állapot
 (Villogás)	Készen áll a Bluetooth párosításra
 (Folyamatos)	Csatlakozás Bluetooth kapcsolaton keresztül

Óra beállítása



Megjegyzés

- Ha a beállítás során 90 másodpercig nem hajtanak végre valamilyen műveletet, az eszköz kilép az óra beállítás funkcióból az előző műveletek mentése nélkül.
- Az óra és a perc számjegyei a számbillentyűzettel is megadhatók.

- 1 Normál készenléti módban a **PROG/CLOCK** gombbal aktiválható az óra beállítás.
↳ a **24HOUR** (24 órás időformátum) felirat villog.
- 2 A **◀◀ / ▶▶** gombbal lehet váltani **24HOUR** és **12HOUR** (24 órás időformátum) között, majd a **PROG/CLOCK** gombbal kell jóváhagyni.
↳ Az órát jelző számjegyek villognak.
↳ A **12HOUR** (12 órás) időformátum kiválasztása esetén **PM** (délután) vagy **AM** (dél előtt) jelzés jelenik meg.
- 3 A **◀◀ / ▶▶** többszöri megnyomásával állítható be az órát jelző számjegy.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **PROG/CLOCK** gombot.
↳ A percet jelző számjegyek villognak.
- 5 A **◀◀ / ▶▶** többszöri megnyomásával állítható be a percet jelző számjegy.
- 6 A **PROG/CLOCK** gombbal hagyja jóvá az óra beállítást.
↳ Megjelenik az beállított idő.



Tanács

- A rendszeróra olyan RDS-rádióállomással is szinkronizálható, ami időjeleket sugároz (lásd 'Az óra összehangolása az RDS-vel', 17. oldal).

Bekapcsolás

- Nyomja meg a  gombot.
↳ Az egység visszaáll az utoljára kiválasztott forrásra.

Készenléti üzemmódba kapcsolás

- A készülék készenléti üzemmódba kapcsolásához ismételten nyomja meg a ϕ gombot.
 - ↳ Az óra (ha be lett állítva) megjelenik a panelen.

Eco készenléti üzemmódra váltás:

- Tartsa nyomva a(z) ϕ gombot legalább három másodpercig.
 - ↳ A kijelzőpanel elhalványul.



Megjegyzés

- 15 perc készenléti üzemmód után a készülék Eco készenléti üzemmódba kapcsol.

A készenléti üzemmód és az ECO készenléti üzemmód közötti váltás:

- Tartsa nyomva a(z) ϕ gombot legalább három másodpercig.

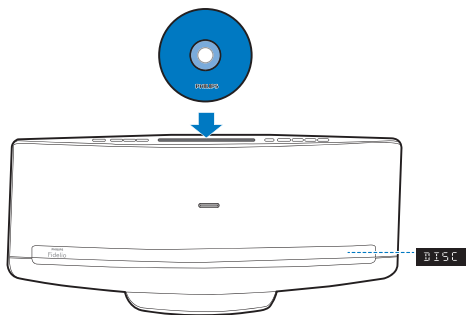
5 Lejátszás

Lemez lejátszása



Vigyázat

- A lemeztálcába 12 cm átmérőjű lemezen kívül tilos bármit belehelyezni.



- 1 A **SOURCE** gomb többszöri megnyomásával lehet a forrást **DISC** állapotba állítani.
 - A távvezérlő **CD** gombjával is átválthatja a forrást.
- 2 Helyezzen egy lemezt a lemeztartóba úgy, hogy a feliratos oldal nézzen Ön felé.
 - ➔ A lejátszás néhány másodperc múlva automatikusan elindul.
 - Ha a lejátszás nem indul el automatikusan, a lejátszás indításához nyomja meg a **▶||** gombot.

Lejátszás USB-tárolóeszközeiről

Ez az eszköz le tudja játszani a támogatott USB-tárolóeszközre másolt .mp3 és .wma fájlokat.

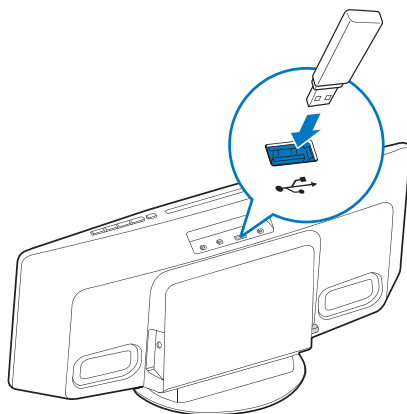
- Flash meghajtó
- Memóriakártya-olvasó

- HDD: merevlemez-meghajtó (Ez a készülék csak olyan hordozható merevlemez-meghajtót képes észlelni, amelynél az USB csúcsárama nem haladja meg az 500 mA-t.)



Megjegyzés

- A Philips nem garantálja az összes USB-tárolóeszközzel való kompatibilitást.
- Az NTFS (New Technology File System) fájlrendszer a készülék nem támogatja.



- 1 Csatlakoztassa az USB-tárolóeszközt a aljzatba.
- 2 A **SOURCE** gomb többszöri megnyomásával **USB** állásra váltható a forrás.
 - A távvezérlő **USB** gombjával is átválthatja a forrást.
 - ➔ A lejátszás automatikusan megkezdődik.

Ha a lejátszás nem indul el automatikusan,

- 1 A mappa kiválasztásához nyomja meg a **▲** / **▼** gombot.
- 2 A fájl kiválasztásához nyomja meg a **◀◀** / **▶▶** gombot.
- 3 A **▶||** gomb megnyomásával kezdheti meg a lejátszást.

Lejátszásvezérlés

Lejátszás közben a lenti utasítások szerint szabályozza a lejátszást.

Gombok	Funkciók
▶	A lejátszás szüneteltetése és folytatása.
■	Lejátszás leállítása.
◀◀ / ▶▶	Ugrás az előző/következő műsorszámra.
	Lenyomva tartásával a műsorszám visszapörgetése vagy gyors előre felé keresés a műsorszámon belül.
▲ / ▼	Az előző, illetve következő műsorszámra lehet ugrani.
123 456 789 0	Lejátszáshoz adja meg a műsorszám sorszámt.

REPEAT/SHUFFLE Elérhető lejátszási mód kiválasztása.

- **RPT 1:** jelenlegi műsorszám megismétlése
- **RPT ALL:** összes műsorszám megismétlése
- **SHUFFLE:** műsorszámok véletlenszerű lejátszása.
- **NORMAL:** a műsorszámok lejátszása sorban

Lejátszás Bluetooth-kompatibilis készülékekről

 **Megjegyzés**

- A hangszóró és a Bluetooth funkciós eszköz közötti optimális működési távolság körülbelül 10 méter.
- A hangszóró és a Bluetooth funkciós eszköz között lévő bármilyen akadály csökkentheti a működési hatótávolságot.
- Az adapter nem használható garantáltan minden Bluetooth készülékkel.
- A hangszóró akár 8 korábban csatlakoztatott Bluetooth-eszközt képes tárolni memóriájában.

A hangszórón keresztüli, vezeték nélküli zenehallgatáshoz párosítania kell a Bluetooth funkciós eszközt a hangszóróval. A legjobb Bluetooth-párosítási folyamatot az alábbiak szerint, a körülményeknek megfelelően kell megválasztani.

Körülmények	Párosítási folyamat
A Bluetooth eszköz támogatja az NFC (Near Field Communication) és az A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) használatát.	Válassza az 1. lehetőséget (ajánlott) vagy a 2. lehetőséget.
A Bluetooth eszköze csak az A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) használatát támogatja.	Válassza a 2. lehetőséget.

- Párosítás és csatlakoztatás előtt a következőket kell tennie:
 - 1 nyomja le többször a **SOURCE** gombot a hangszórón a Bluetooth-forrás kiválasztásához.

Párosítás és csatlakoztatás

1. lehetőség: Párosítás és csatlakoztatás NFC segítségével

A Rövid hatótávú kommunikáció (Near Field Communication, NFC) egy olyan technológia, ami rövid hatótávolságú vezeték nélküli kommunikációt tesz lehetővé különféle NFC-kompatibilis eszközök, pl. mobiltelefonok és IC-címkék között.

Az NFC funkció segítségével az adatközlés egyszerűen végrehajtható: csupán meg kell érinteni a megfelelő szimbólumot vagy a megjelölt helyet az NFC-kompatibilis eszközökön.



Megjegyzés

- A kompatibilitás nem minden NFC-készülékkel garantált.

- 1 Kapcsolja be az NFC funkciót a Bluetooth eszközön (részletekért lásd az eszköz használati útmutatóját).
- 2 A külső eszköz NFC-területével érintse meg a hangszóró NFC-területét, amíg hangjelzést nem hall.
↳ A sikeres párosítást és kapcsolatot követően a jelzőfény folyamatos kékre vált.

2. lehetőség: Párosítás és csatlakoztatás manuálisan

- 1 A Bluetooth funkciós eszközön keressen párosítható Bluetooth eszközöket (lásd az eszköz használati útmutatóját).
- 2 Válassza ki a „Philips BTM8010” elemet a Bluetooth-kompatibilis eszközön, és szükség esetén írja be a „0000” párosítási jelszót.
↳ A sikeres párosítást és csatlakoztatást követően a hangsugárzó tetején található **Bluetooth SETUP** jelzőfény elkezd folyamatosan kéken világítani, és a hangszóró hangjelzést ad.

Zenestreaming Bluetooth segítségével

- Zene lejátszása a hangszóróhoz csatlakoztatott Bluetooth eszközön.
↳ Zenestreaming a Bluetooth eszközről a hangszóróra.



Tanács

- Ha a Bluetooth funkciós eszköz az AVRCP profil (Audio video távvezérlő profil) is támogatja, a hangszórón néhány alapfunkció gombja (pl. lejátszás/ szünet, leállítás és előző/következő) használható a zenelejátszás szabályozására.

A Bluetooth-kompatibilis készülék csatlakozásának bontása:

- Kapcsolja ki a Bluetooth funkciót az eszközön; vagy
- helyezze az eszközt a hatótávolságon kívülre.

A Bluetooth párosítási előzmények törléséhez:

- Tartsa lenyomva 3 másodpercig a hangszóró **Bluetooth SETUP** gombját.
↳ Az aktuális Bluetooth-kapcsolat megszűnik.

6 FM-rádió hallgatása

Hangoljon be egy FM-rádióállomást.

Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy csatlakoztatta-e, és teljesen kihúzta-e az FM-antennát.

- 1 A **SOURCE** vagy a **TUNER/AUDIO IN** többszöri megnyomásával váltható a forrás FM-hangolóegységre.
↳ Megjelenik az **FM** felirat és az aktuális frekvencia.
- 2 A **◀◀** vagy **▶▶** gombokat a **SEARCH +** vagy **SEARCH -** (Keresés) felirat megjelenéséig tartsa lenyomva.
↳ Az FM-hangolóegység automatikusan behangol egy erősen fogható állomást.
 - Ha adott frekvencián kíván egy állomásra hangolni, nyomja meg többször a **◀◀** / **▶▶** gombot, amíg meg nem jelenik a kívánt frekvencia.

Rádióállomások önműködő beprogramozása

Megjegyzés

- Legfeljebb 20 előre beállított rádióállomás beprogramozására van lehetőség.
- Tartsa lenyomva a **PROG/CLOCK** gombot, amíg az **AUTO SRH** (Automatikus keresés) felirat meg nem jelenik.
↳ A készülék a vétel erőssége szerint programozza be a fogható állomásokat.
↳ Az elsőként beprogramozott rádióállomás automatikusan megszólal.

Rádióállomások manuális beprogramozása

Megjegyzés

- Legfeljebb 20 előre beállított rádióállomás beprogramozására van lehetőség.
- Ha egy beprogramozott állomást felül kíván írni, akkor tároljon másik állomást azzal a programsorszámmal.

- 1 Hangoljon be egy rádióállomást.
- 2 Nyomja meg a **PROG/CLOCK** gombot a beprogramozás aktiválásához.
↳ Villogni kezd a **PXX** felirat (ahol XX a programsorszám).
- 3 A **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** gombbal beállítható az adott rádióállomáshoz hozzárendelni kívánt 01 és 20 közötti programsorszám, amelyet a **PROG/CLOCK** gombbal kell jóváhagyni.
↳ Megjelenik a tárolt programsorszám és a rádióállomás frekvenciája.
- 4 További állomások beprogramozásához ismételje meg az 1–3. lépést.

Tárolt rádiócsatorna behangolása

- A tárolt rádióállomás programsorszámanak kiválasztásához nyomja meg a **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** gombot.
- A számbillentyűzet segítségével adja meg a programsorszámot.

Az RDS-információ megjelenítése.

Az RDS (rádióadatrendszer; Radio Data System) szolgáltatással FM-állomások jeleníthetnek meg kiegészítő információkat.

- 1 Hangoljon be egy RDS-rádióállomást.

- 2 A **DISPLAY/RDS** gomb többszöri megnyomásával görgetheti a rendelkezésre álló adatokat:
- Állomásnév
 - Program típusa, például **NEWS** (hírek), **SPORT** (sport), **POP M** (popzene)...
 - Szöveges üzenetek
 - RDS-óra
 - Frekvencia

Az óra összehangolása az RDS-vel

Szinkronizálhatja a rendszerórát RDS-rádióállomással.

- 1 Hangolja be az időjeleket sugárzó rádióállomást.
- 2 Tartsa lenyomva a **DISPLAY/RDS** gombot, amíg a **CT SYNC** meg nem jelenik.
- ↳ A rendszer automatikusan érzékeli az RDS-időt.
 - ↳ Ha a készülék nem érzékel időjelet, akkor a **NO CT** jelenik meg.



Megjegyzés

- Az óra pontossága az RDS-rádióállomástól függ.

7 Egyéb jellemzők

Ébresztési időzítő beállítása

A készülék ébresztőóraként is használható.

Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy megfelelően állította-e be az órát.
- Ha nincs beállítva ébresztőforrás, a készülék automatikusan FM üzemmódba kapcsol.

- 1 Tartsa lenyomva normál készenléti módban a **SLEEP/SNOOZE** gombot, amíg a **DISC** felirat villogni nem kezd.
- 2 A **◀◀/▶▶** gomb többszöri megnyomásával választhatja ki az ébresztőóra funkció forrását.
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **SLEEP/SNOOZE** gombot.
↳ Az órát jelző számjegyek villognak.
- 4 A **◀◀/▶▶** többszöri megnyomásával állítsa be az órát jelző számjegyeket, majd hagyja jóvá a **SLEEP/SNOOZE** gombbal.
↳ A percet jelző számjegyek villognak.
- 5 A **◀◀/▶▶** gombbal állítsa be a percet jelző számjegyeket, majd hagyja jóvá a **SLEEP/SNOOZE** gombbal.
↳ Megjelenik az **A** (mint Alarm, vagyis ébresztés) jelzés, és a pontos idő.
 - Az ébresztési időpont ellenőrzéséhez normál készenléti módban nyomja meg a **SLEEP/SNOOZE** gombot.
 - Az ébresztési időzítő kikapcsolásához normál készenléti módban nyomja meg többször a **SLEEP/SNOOZE** gombot, amíg el nem tűnik az **A** (ébredés) jelzés.
 - Az ébresztési időzítő ismételt aktiválásához normál készenléti módban többször nyomja meg a **SLEEP/SNOOZE** gombot, amíg meg nem jelenik az **A** (ébredés) jelzés.

- Az ébresztés szüneteltetéséhez nyomja meg egyszer a **SLEEP/SNOOZE** gombot. Öt perc elteltével az ébresztő ismét megszólal.
- Ha le kívánja állítani az ébresztést, akkor tartsa lenyomva a **SLEEP/SNOOZE** gombot, amíg az **ALM STOP** (ébredés leállítása) felirat meg nem jelenik.

Tanács

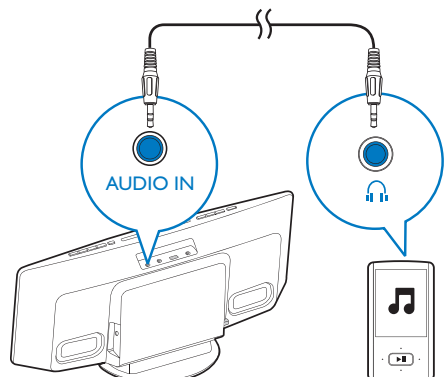
- Az óra/perc számjegyei a számbillentyűkkel is beállíthatók.

Elalvási időzítő beállítása

- Használati üzemmódban a **SLEEP/SNOOZE** gomb többszöri megnyomásával választható ki a kívánt érték a tárolt időtartamok közül (30, 60, 90 vagy 120 perc).
- Az elalváskapcsoló kikapcsolásához nyomja meg többször a **SLEEP/SNOOZE** gombot, amíg a **SLEEPOFF** üzenet meg nem jelenik.

Külső audioszköz hallgatása

A készülékkel hallgatható külső hangeszköz, például MP3-lejátszó is.



- 1 A **TUNER/AUDIO IN** gomb többszöri megnyomásával **AUDIO-IN** állásra váltható a forrás.
- 2 Csatlakoztasson egy 3,5 mm-es audiókábelt
 - a készülék felső részén található **AUDIO-IN** aljzatba és
 - a külső audioeszköz (pl. MP3-lejátszó) fejhallgató-csatlakozójába.
- 3 Játssza le a külső eszközön lévő műsorszámokat. (Külső eszköz esetén nézze meg a felhasználói kézikönyvet).

Fejhallgató használata

- A fejhallgató 3,5 mm-es dugaszát dugja a felső panel  aljzatába.

8 Hangbeállítás

A következő műveleteket minden támogatott média esetében alkalmazhatja.

Hangerő beállítása

- A távvezérlőn nyomja meg többször a következőt: **VOL +/-**.
- Nyomja meg többször a főegység **VOL+ / VOL-** gombját.

Hang némítása

- A  gomb megnyomásával elnémíthatja a készüléket vagy visszaállíthatja az eredeti beállításokat.

Alapértelmezett hangbeállítások módosítása

- 1 Válassza ki a kívánt beállítási menüt a **SOUND** többszöri megnyomásával.
 - **DSC**: Tárolt hangszín kiválasztása.
 - **DBB**: DBB hanghatás kiválasztása vagy kikapcsolása.
 - **FULL SOUND**: Bekapcsolásával teljes hangterjedelmű hangkimenet állítható be.
- 2 A   gomb lenyomásával választhat ki egy opciót.

9 A rendszerbeállítások módosítása

- 1 A **SETTINGS** gombbal nyitható meg a rendszerbeállítások menüje.
↳ Megjelenik a **DIM** felirat.
- 2 A ▲ / ▼ gombbal válassza ki a kívánt menüpontot.
 - **DIM, FAC RST** vagy **VERSION**
- 3 A rendszerállapot megjelenítéséhez, illetve a rendszerbeállítások módosításához nyomja meg a ►►I gombot.
 - Az előző menühöz a I◄◄ gombbal térhet vissza.

Menüelem	Funkció	Megjegyzés
DIM	Beállítja a VFD képernyő fényerejét.	1) Válassza ki a DIM elemet, majd nyomja meg a ►►I gombot. 2) A ▲ / ▼ gombbal állítsa be a fényerőt.
FAC RST	A rendszer gyári alapértelmezett beállításainak visszaállítása.	1) Válassza a FAC RST elemet. 2) Jóváhagyáshoz nyomja meg a ►►I gombot.
VERSION (verzió)	A firmware verzió megjelenítése.	1) Válassza ki a VERSION elemet, majd nyomja meg a ►►I gombot. 2) A ▲ / ▼ gombbal válassza ki a verziószámot. 3) Az ►►I gombbal megjeleníthető az aktuális verzió.

10 Termékadatok

Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Termékjellemzők

Erősítő

Kimeneti összteljesítmény	2 x 20 W
Frekvenciaátvitel	63 - 14000 Hz, -3 dB
Jel/zajszint arány	> 57 dBA
AUDIO IN (AUDIO BEMENET)	600 mV RMS

Lemez

Lézertípus	Félvezető
Lemezátmérő	12 cm
Támogatott lemezek	Hang-CD, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audió DAC	24 bit / 44,1 kHz
Teljes harmonikus torzítás	<1%

Tuner

Hangolási tartomány	FM: 87,5 - 108 MHz
Lépésköz	50 KHz
Érzékenység	
- Monó, 26 dB H/Z arány	<16 dBu
- Sztereó, 46 dB H/Z arány	<45 dBu
Keresési szelektivitás	<30 dBu
Teljes harmonikus torzítás	< 3%

Jel-zaj arány	>45 dB
---------------	--------

Hangsugárzók

Hangszóró- impedancia	8 ohm
Hangszórómeghajtó	2 db 7 cm-es teljes hangterjedelmű hangszóró
Érzékenység	>82 dB/m/W

Bluetooth

Bluetooth verzió	V2.1 + EDR
Frekvenciasáv	2,4 GHz ~ 2,48 GHz ISM-sáv
Hatótávolság	10 m (szabad területen)

Általános

Váltakozó áramú bemenet	100-240 V~, 50-60 Hz, 2,0 A
AC-DC adapterkimenet	18,0V $\equiv$; 2,8 A
Táphálózati adapter típuszáma	EFS05001800280EU
A táphálózati adapter márkajele	PHILIPS
Teljesítményfelvétel készüléti módban	< 3,5 W
Teljesítményfelvétel gazdaságos készüléti módban	<0,5 W
Méretek (sz×ma×mé)	500×234×164 mm
Nettó tömeg	3,0 kg

Tájékoztató az USB-eszközök lejátszhatóságáról

Kompatibilis USB-eszközök:

- USB flash memória (USB 2.0 vagy USB 1.1)
- USB flash-lejátszó (USB 2.0 vagy USB1.1)
- Memóriakártyák (a készülékkel való használatához egy további kártyaolvasó szükséges)

Támogatott formátumok:

- FAT12, FAT16 és FAT32 USB vagy memóriafájl-formátum (szektorméret: 512 bájt)
- MP3 átviteli sebesség (adatsebesség): 32 - 320 kb/s és változó átviteli sebesség
- WMA 9 és korábbi változat
- Könyvtárak egymásba ágyazottsági szintje: legfeljebb 8
- Albumok / mappák száma: legfeljebb 99
- Zeneszámok / felvételek száma: legfeljebb 999
- ID3 tag címke 2.0-ás és újabb változat
- Unicode UTF8-kódolású fájlnev (maximális hosszúság: 128 bájt)

Nem támogatott formátumok:

- Üres albumok: az üres albumok olyan albumok, amelyek nem tartalmazznak MP3-/WMA-fájlokat. Ezek nem jelennek meg a készülék kijelzőjén.
- A készülék figyelmen kívül hagyja a nem támogatott formátumú fájlokat. Figyelmen kívül hagyja és nem játssza le például a .doc kiterjesztésű Word dokumentumokat, illetve a .dlf kiterjesztésű MP3-fájlokat.
- AAC-, WAV- és PCM-hangfájlok
- DRM-védelemmel ellátott WMA-fájlok (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Vesztesség nélkül tömörített formátumú WMA-fájlok

Támogatott MP3-lemezformátumok

- ISO9660, Joliet
- Címhosszúság legfeljebb: 512 karakter (a fájlnev hosszúságától függően)
- Maximális albumszám: 255
- Támogatott mintavételi frekvenciák: 32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz
- Támogatott bitsebességek: 32~256 (kbps), változtatható bitsebességek

RDS-programtípusok

NO TYPE	Nem RDS-típusú műsorok
NEWS	Hírszolgáltatás
AFFAIRS	Politika és aktuális témák
INFO	Speciális tájékoztató műsorok
SPORT	Sport
EDUCATE	Oktatás és továbbképzés
DRAMA	Rádiójátékok és irodalom
CULTURE	Kultúra, vallás és társadalom
SCIENCE	Tudomány
VARIED	Szórakoztató műsorok
POP M	Popzene
ROCK M	Rockzene
MOR M	Könnyűzene
LIGHT M	Klasszikus könnyűzene
CLASSICS	Klasszikus zene
OTHER M	Speciális zenei műsorok
WEATHER	Időjárás
FINANCE	Pénzügyek
CHILDREN	Gyermekműsorok
SOCIAL	Társadalmi ügyek
RELIGION	Vallás
PHONE IN	Betelefonálás műsorok
TRAVEL	Utazás
LEISURE	Szabadidő
JAZZ	Dzsesszene
COUNTRY	Country zene

NATION M	Nemzeti zenék
OLDIES	Nosztalgia
FOLK M	Népzene
DOCUMENT	Dokumentumműsor
TES	Ébresztési teszt
ALARM	Ébresztés

11 Hibakeresés



Figyelem

- A termék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti. Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára (www.philips.com/support) Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselőjével, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

Probléma	Megoldás
Nincs áram	Ellenőrizze, hogy az adapter megfelelően csatlakozik-e a tápforráshoz és a készülékhez. Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a csatlakozóaljzatban.
Nincs vagy torz a hang	Állítsa be a hangerőszintet. Csatlakoztassa le a fejhallgatót. Ellenőrizze, hogy a megfelelő hangforrást választotta-e ki.
A készülék nem reagál.	Csatlakoztassa újra a táphálózati adaptert, és várjon mintegy 15 másodpercig, míg a készülék el nem indul.
Nem működik a távvezérlő.	Mielőtt megnyomna bármilyen funkcióbillentyűt, a főegység helyett a távvezérlővel válassza ki a megfelelő forrást. Csökkentse a távvezérlő és a főegység közötti távolságot. Helyezze be az elemeket a jelzéseknek (+/-) megfelelő irányú polaritással. Cserélje ki az elemeket. Irányítsa a távvezérlőt közvetlenül a főegység elülső paneljén lévő érzékelőre.

Probléma	Megoldás
A készülék nem érzékel lemezt.	A lemeztálcába kizárólag 12 cm átmérőjű lemez helyezhető. A lemez feliratos oldala minden esetben Ön felé nézzen. Várjon, míg a lencséről elpárolog a kicsapódott nedvesség. Cserélje ki vagy tisztítsa meg a lemezt. Győződjön meg arról, hogy az írható lemez le van-e zárva, és a készülék támogatja-e a formátumát.
Az USB-tárolóeszköz nem támogatott.	Ellenőrizze, hogy az USB-tárolóeszköz kompatibilis-e a rendszerrel. Próbálkozzon másik eszközzel.
Az USB-tárolóeszközhöz lévő fájlok közül néhány nem játszható le.	Ellenőrizze, hogy a fájlformátum. Ellenőrizze, hogy a fájl mérete nem haladja-e meg a maximális értéket.
Rossz minőségű a rádióvétel.	Növelje a távolságot a rendszer és a többi elektronikus berendezés között. Húzza ki ütközésig az antennát, és állítsa be az irányát. Csatlakoztasson inkább kültéri FM-antennát.
Az időzítő nem működik.	Állítsa be helyesen az órát. Kapcsolja be az időzítőt.
Kitörlődött az óra vagy az időzítő beállítása.	A táplálás szakadozik vagy megszűnik. Állítsa alaphelyzetbe az órát vagy az időzítőt.
A zenelejátszás még sikeres Bluetooth-kapcsolat esetén sem áll rendelkezésre a hangszórón.	A Bluetooth eszközzel a hangszórón keresztül vezeték nélkül nem lehet lejátszani zenét.

Probléma	Megoldás
Bluetooth-készülékhez csatlakoztatást követően a hang rossz minőségű.	Gyenge a Bluetooth-vétel. Tegye az eszközt közelebb a hangszóróhoz, vagy távolítson el minden akadályt a kettő közül.
A Bluetooth eszköz hangszóróval való csatlakoztatása nem sikerült.	Az eszköz nem támogatja a hangszóróhoz szükséges profilokat. A készülék Bluetooth funkciója nincsen engedélyezve. A funkciót engedélyezésének a módját nézze meg az eszköz használati útmutatójában. A hangszóró nincs párosítási üzemmódban. A hangszóró már másik Bluetooth-kompatibilis eszközhöz csatlakozik. Csatlakoztassa le a másik eszközt, majd próbálja újra. Ha NFC segítségével végzi a párosítást és csatlakoztatást, ügyeljen arra, hogy: ① a Bluetooth és az NFC funkció is be legyen kapcsolva a készüléken. ② a készülék NFC-területét érintkezésbe hozza a hangszóróéval, amíg hangjelzés nem hallható.

Probléma	Megoldás
A párosított mobilkészíték szünet nélkül csatlakozik és lecsatlakozik.	Gyenge a Bluetooth-vétel. Tegye az eszközt közelebb a hangszóróhoz, vagy távolítson el minden akadályt a kettő közül. Egyes mobiltelefonok a hívás indításakor és befejezésekor folyamatosan csatlakozhatnak és lecsatlakozhatnak. Ez nem jelenti a hangszóró meghibásodását. Egyes készülékek esetén a Bluetooth-kapcsolat energiatakarékossági okok miatt automatikusan megszakadhat. Ez nem jelenti a hangszóró meghibásodását.



Specifications are subject to change without notice

2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

BTM8010_12_UM_V2.0

